

# SYSTEM PRZEJŚCIOWY RAMOWY QUANTUM R / PASSAGE FRAME SYSTEMS QUANTUM R / РАМНЫЕ СИСТЕМА РАЗДВИЖНЫХ МЕЖКОМНАТНЫХ ДВЕРЕЙ QUANTUM R

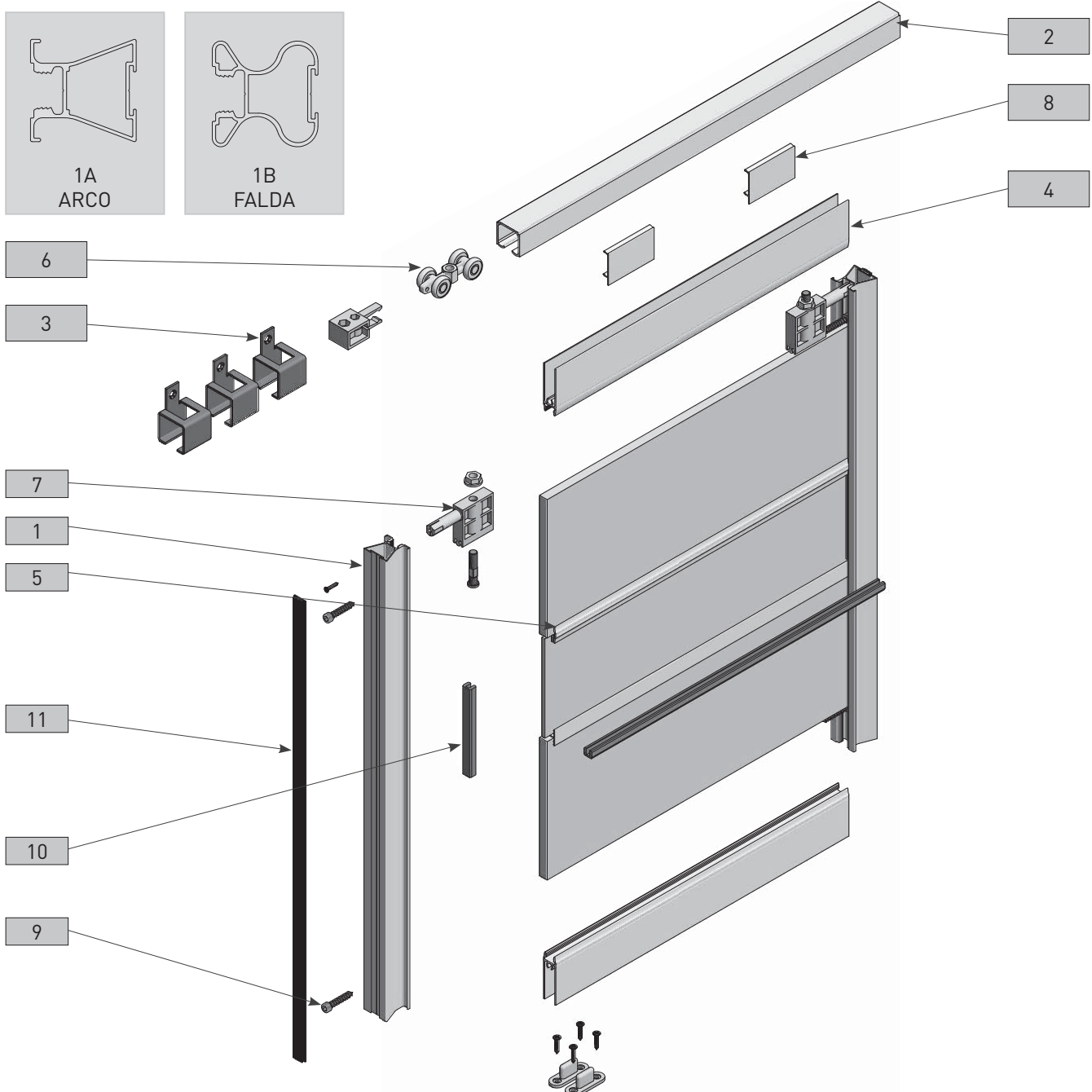
ZASTOSOWANIE / APPLICATION / ПРИМЕНЕНИЕ



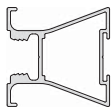
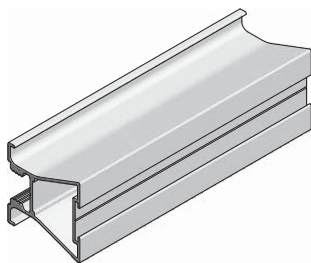
PARAMETRY / CHARACTERISTICS / ХАРАКТЕРИСТИКИ



SKŁAD ZESTAWU / SET INCLUDES / КОМПЛЕКТАЦИЯ



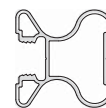
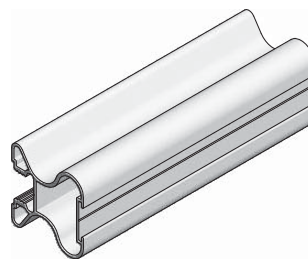
1A



Rączka ARCO / Handle ARCO /  
Профиль-ручка ARCO

A-R10ARCO-270-05	●	305
A-R10ARCO-270-90	●	305

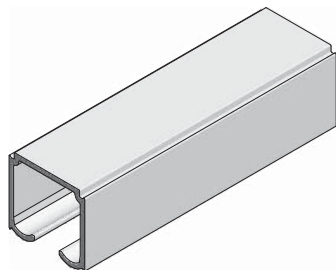
1B



Rączka FALDA / Handle FALDA /  
Профиль-ручка FALDA

A-R10FALDA-270-05	●	270
A-R10FALDA-270-90	●	270

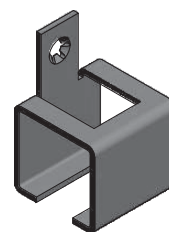
2



Tor górny  
Top track  
Верхняя направляющая

A-TG-BUD-200-00	200
A-TG-BUD-300-00	300

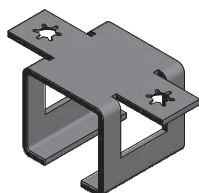
3A



Uchwyt boczny  
Side holder  
Боковое крепление

A-BUD-UB

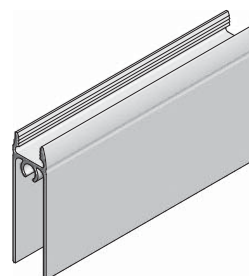
3B



Uchwyt górny  
Top holder  
Верхнее крепление

A-BUD-UG

4

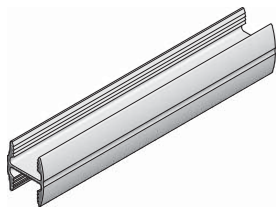


Listwa dolna 10/4 mm\* / Bottom strip 10/4 mm\* /  
Профиль горизонтальный нижний 10/4 mm\*




A-LD10-170-05	●	170
A-LD10-235-05	●	235
A-LD10-300-05	●	300
A-LD10-405-05	●	405
A-LD10-600-05	●	600
A-LD10-235-90	●	235
A-LD10-300-90	●	300
A-LD10-405-90	●	405
A-LD10-600-90	●	600

\* Listwę dolną stosujemy również jako listwę górną.  
The bottom strip is also used as top strip.  
Нижний профиль можно использовать в качестве верхнего профиля.

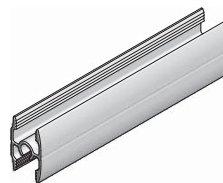
5A






Profil HR 10 / HR 10-profile / Профиль HR 10

		 L mm
A-HR10-235-05	●	235
A-HR10-300-05	●	300
A-HR10-405-05*	●	405
A-HR10-600-05	●	600
A-HR10-235-90	●	235
A-HR10-300-90	●	300
A-HR10-600-90	●	600

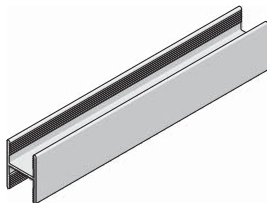
5B






Profil HRS 10 mm z gniazdem  
HRS-profile 10 mm with socket  
Профиль HRS 10 мм с гнездом

		 L mm
A-HRS10-170-05	●	170
A-HRS10-300-05	●	300
A-HRS10-405-05	●	405
A-HRS10-600-05	●	600
A-HRS10-300-90	●	300

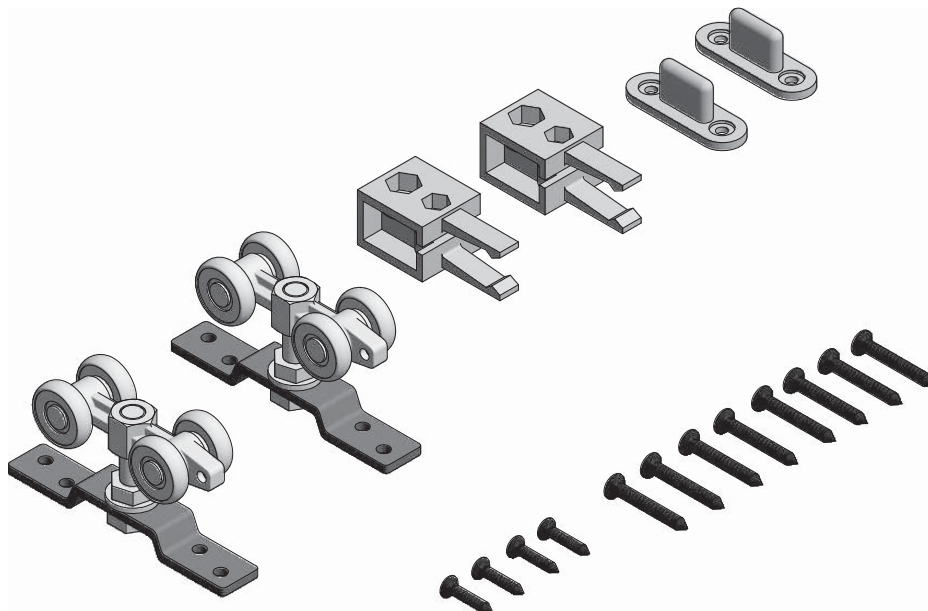
5C



Profil HR 10FL  
HR 10FL-profile  
Профиль HR 10FL

		 L mm
A-HR10FL-300-05	●	300
A-HR10FL-300-90	●	300

6



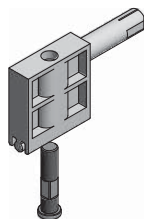
Zestaw QUANTUM: 2 szt. wózków, 2 szt. stoperów, 2 szt. prowadników, komplet wkrętów  
QUANTUM set: 2 rollers, 2 stoppers, 2 slides, set of screws

Комплект QUANTUM: ролики – 2 шт., стопор – 2 шт., проводник – 2 шт., комплект шурупов


A-BUDP-SET



7

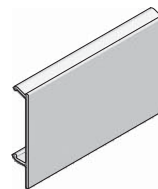


Uchwyt do ramy (2 szt.) / Frame holder (2 pcs.) /  
Крепление для рамной системы (2 шт.)



A-BUD-UR

8

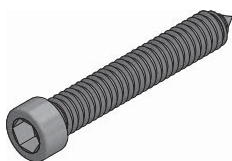


Uchwyt maskownicy toru górnego  
Masking cover holder of top track  
Держатель декоративной панели



A-BUD-UM

9



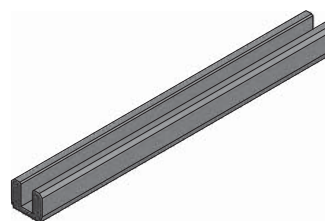
Blachowkręt 6,3 x 32\*  
Steel metal screw 6,3 x 32\*  
Сборочный винт 6,3 x 32\*



A-B63-32

\* Do wyczerpania zapasów  
Until supplies last  
До момента исчерпания  
запасов

10A

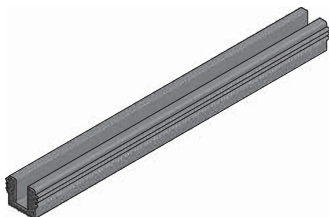


Uszczelka typ U, średnio twarda  
Gasket U, medium hard  
Уплотнитель тип U, средней твердости



A-USZCZ-U4

10B

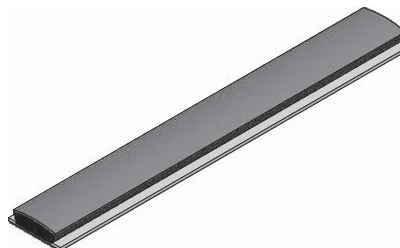


Uszczelka typ CH, miękka  
Seal type CH, soft  
Уплотнитель типа CH, мягкий



A-USZCZ-CHM4

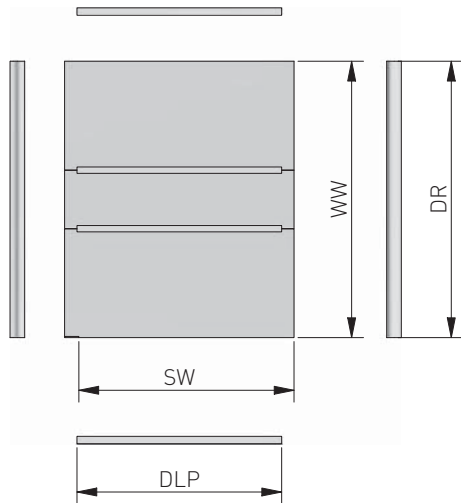
11



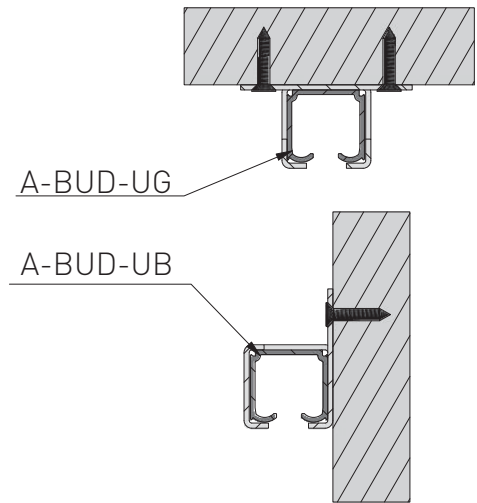
Szczotka odbojowa 14,5 x 4 / Buffer strip 14,5 x 4 /  
Буферная щётка 14,5 x 4

A-SO-145X4	
A-SO-145X4-10	
A-SO-145X4-20	

Wymiary wypełnienia i profili  
 Dimensions of fillings and profiles  
 Размеры наполнения и профилей



Опcje montażu toru górnego  
 Installation options of top track  
 Вариант установки верхней направляющей

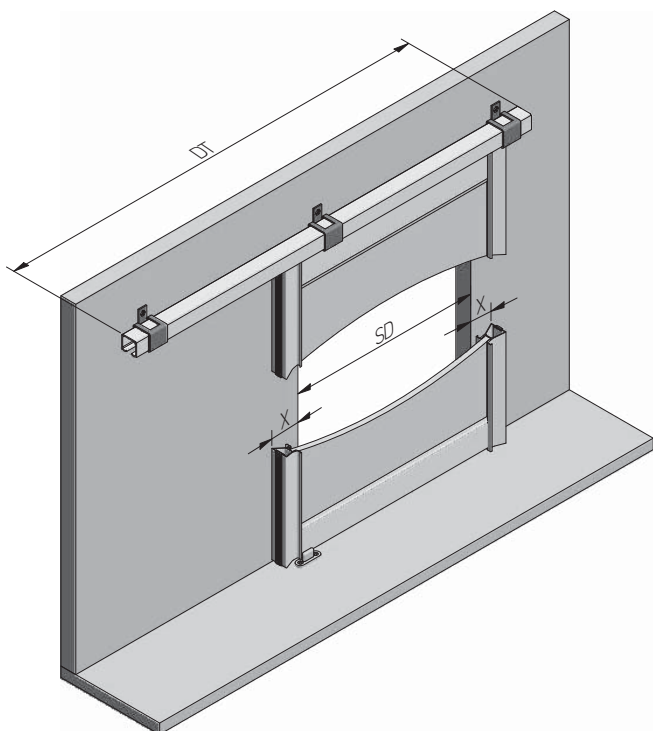


**OZNACZENIA / DESIGNATIONS / ОБОЗНАЧЕНИЯ**

- SD – szerokość drzwi / door width / ширина двери
- WD – wysokość drzwi / door height / высота двери
- SW – szerokość wypełnienia / width of filling / ширина наполнения
- WW – wysokość wypełnienia / height of filling / высота наполнения
- DLP – długość listew poziomych / length of horizontal strips / длина горизонтальных профилей
- DR – długość rączek / length of handles / длина профиль-ручки

Wymiary wypełnienia / Filling dimensions / Размеры наполнения	
Szerokość wypełnienia #10 mm / Width of filling #10 mm / Ширина наполнения #10 мм	$SW_{10} = SD - 43$
Wysokość wypełnienia #10 mm / Height of filling #10 mm / Высота наполнения #10 мм	$WW_{10} = WD - 93$
Szerokość wypełnienia ze szkła #4 mm / Width of pane filling #4 mm / Ширина наполнения из стекла #4 мм	$SW_4 = SD - 46$
Wysokość wypełnienia ze szkła #4 mm / Height of pane filling #4 mm / Высота наполнения из стекла #4 мм	$WW_4 = WD - 94$

Długości profili aluminiowych / Lengths of aluminium profiles / Длина алюминиевых профилей	
Długość listew poziomych / Length of horizontal strips / Длина горизонтальных профилей	$DLP = SD - 60$
Długość rączek / Length of handles / Длина профиль-ручки	$DR = WD$



- S0** – szerokość otworu / space width / ширина проема  
**SD** – szerokość drzwi (wraz z zakładkami) / door width (including overlaps) / ширина дверного полотна  
**X** – szerokość zakładki / overlap width / ширина перехлеста

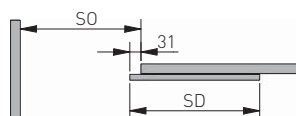
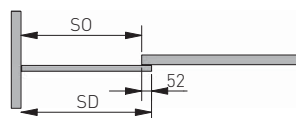
**WARIANT 1 / OPTION 1 / ВАРИАНТ 1**

(drzwi dochodzące do ściany prostopadłej / doors touching the perpendicular wall / если дверь шкафа-купе прилегает к боковым стенкам)

$$SD = S0 + 52$$

DT – długość toru / track length / длина направляющей

$$DT = 2 * S0 + 21$$

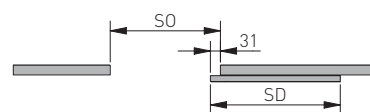
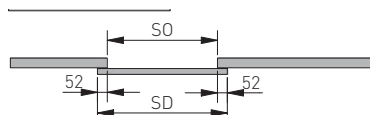
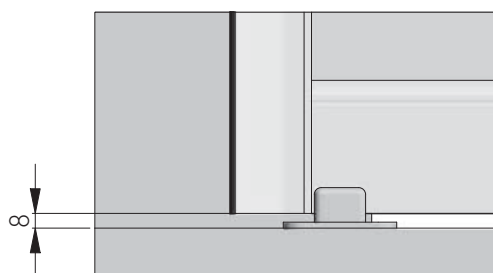
**WARIANT 2 / OPTION 2 / ВАРИАНТ 2**

(drzwi równoległe pomiędzy ścianami / doors parallel between the walls / если дверь расположена параллельно к стене)

$$SD = S0 + 104$$

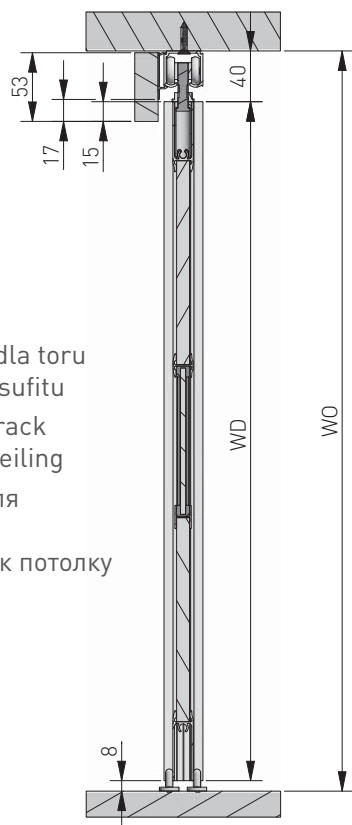
DT – długość toru / track length / длина направляющей

$$DT = 2 * S0 + 125$$



WD = Wysokość drzwi / door height / высота двери  
 WO = Wysokość otworu / space width / высота проема

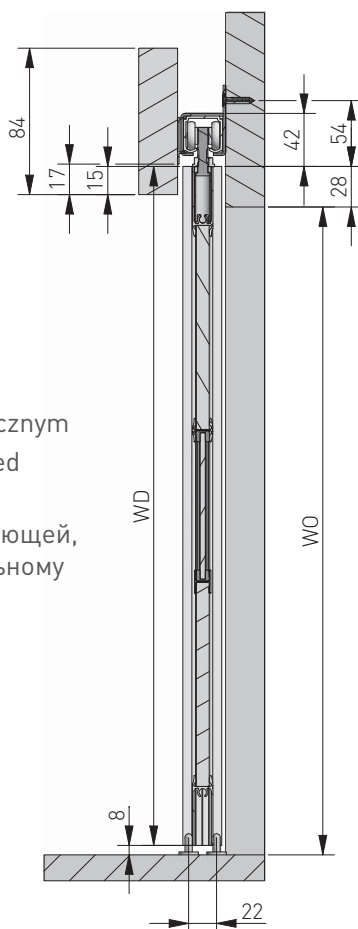
Wysokość drzwi dla toru mocowanego do sufitu  
 Door height for track mounted to the ceiling  
 Высота двери для направляющей, прикрепляемой к потолку  
**WD = WO - 48**



Wysokość drzwi dla toru mocowanego w uchwycie górnym  
 Door height for track mounted in the top track holder  
 Высота двери для направляющей, прикрепляемой к верхнему профилю  
**WD = WO - 50**



Wysokość drzwi dla toru mocowanego w uchwycie bocznym  
 Door height for track mounted in the side track holder  
 высота двери для направляющей, прикрепляемой к вертикальному профилю  
**WD = WO + 20**

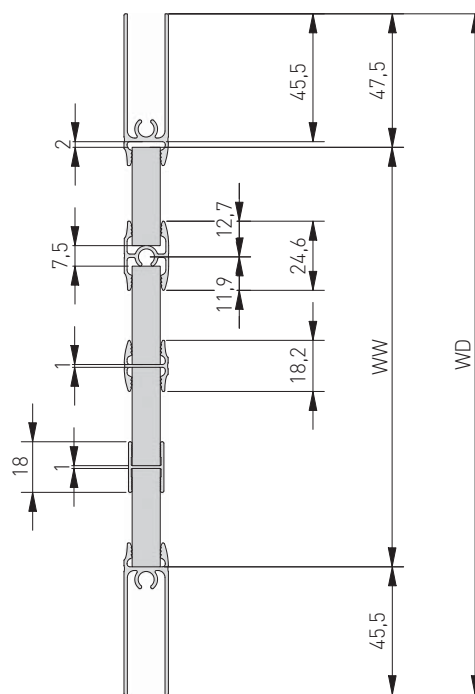
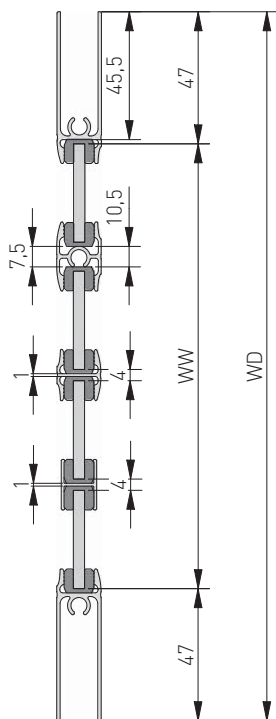


DOSTĘPNE ŁĄCZNIKI / AVAILABLE CONNECTORS / ДОСТУПНЫЕ СОЕДИНИТЕЛИ

PROFIL HRS 10

PROFIL HR 10

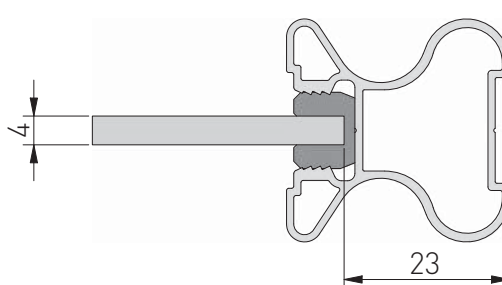
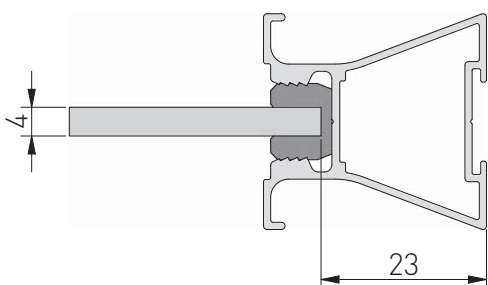
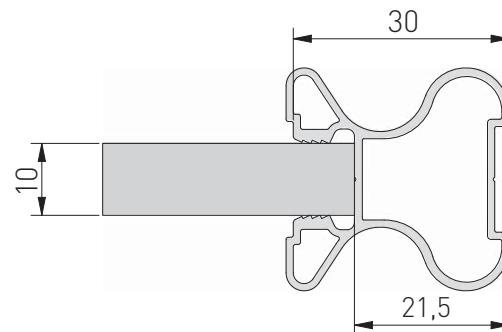
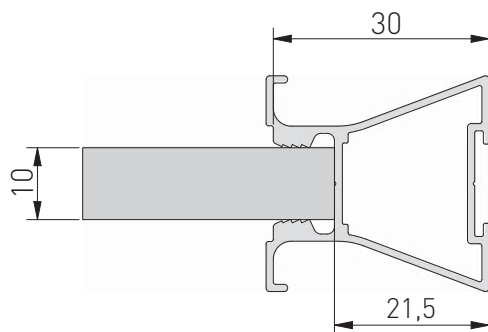
PROFIL HR 10 FL



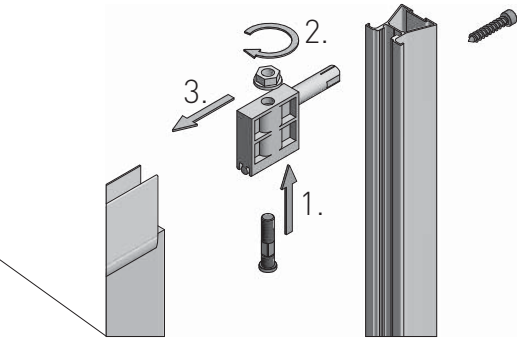
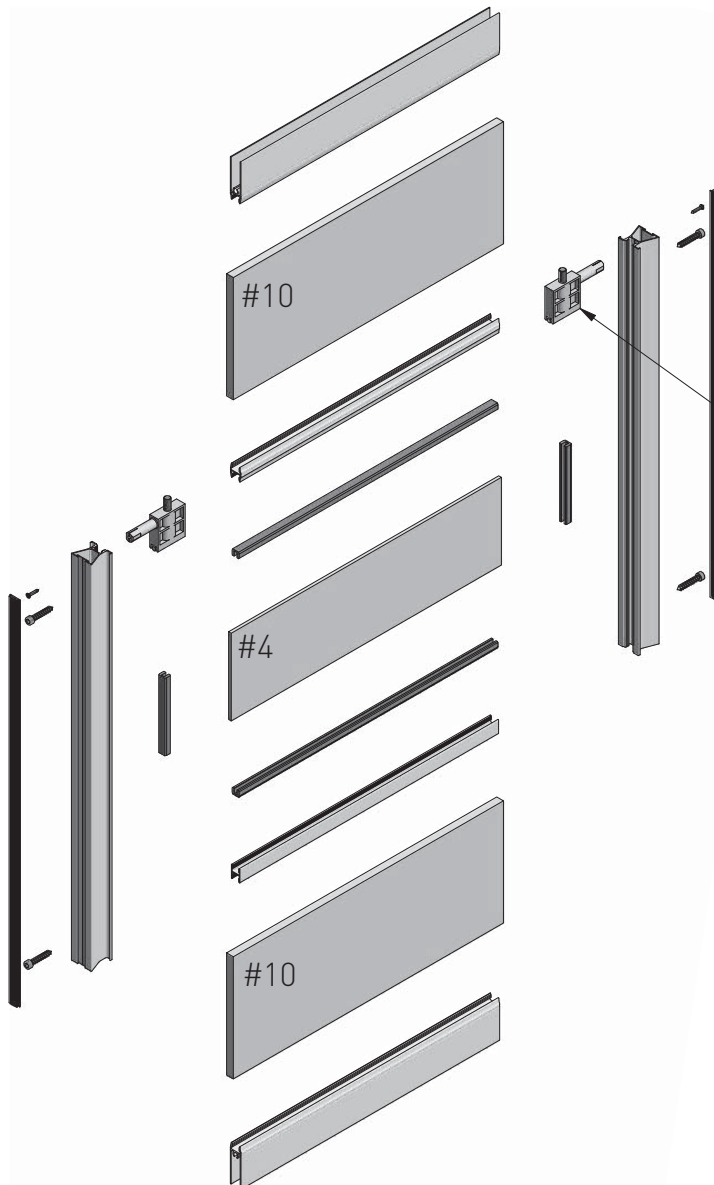
DOSTĘPNE RĄCZKI / AVAILABLE HANDLES / ДОСТУПНЫЕ РУЧКИ

ARCO

FALDA





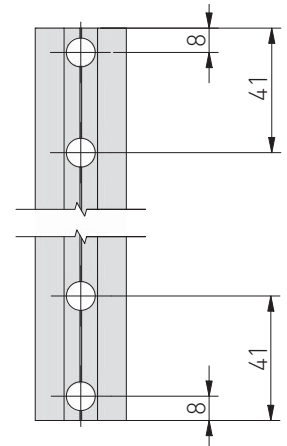


Instalacja uchwyty w profilu poziomym – przed instalacją wstaw śrubę w otwór w kostce i nakręć nakrętkę, aby zapobiec wypadaniu śruby.

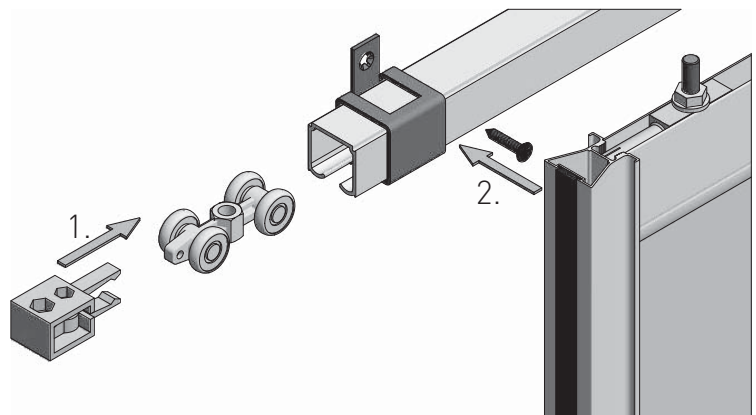
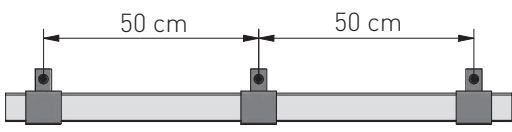
Installation of holder in the horizontal profile – insert the bolt into the hole in the cube and fasten the nut prior to the assembly in order to prevent the bolt from falling out.

Установка крепления в горизонтальном профиле – перед установкой вставить шуруп в отверстие крепления как показано на рисунке и закрутить гайку

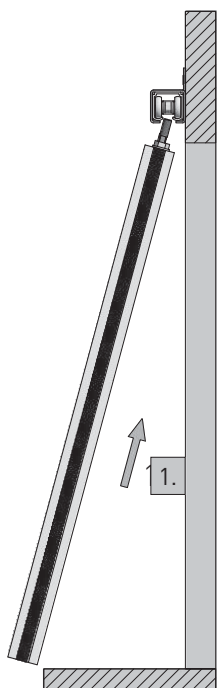
Rozmieszczenie otworów montażowych  
Arrangement of fixing holes  
Схема расположения монтажных отверстий



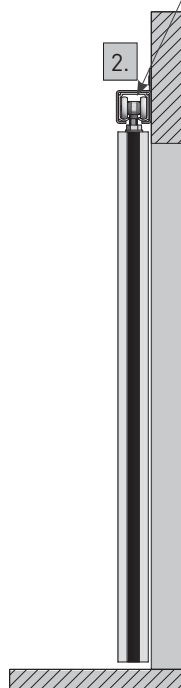
Zalecany rozkład uchwyty montażowych  
Recommended arrangement of fixing holders  
Рекомендуемое расположение креплений



1. Nakładanie drzwi.  
Set the door.  
Наложить дверь.

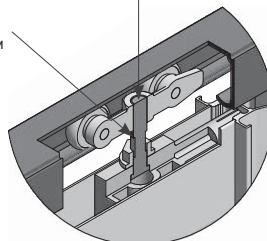


a. Wkręć śrubę w wózek, podnosząc całą drzwi, i wyreguluj wysokość / Screw the bolt into the roller, lifting the whole door, and adjust the height / Вкрутить шуруп в ролик, приподнимая дверь, отрегулировать высоту.

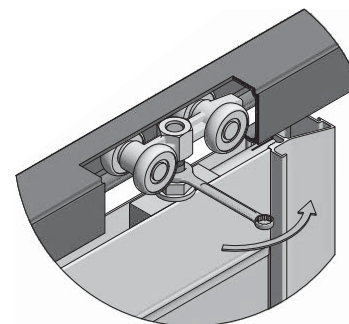


2. Wkręcić śrubę do zlicowania z wózkiem  
Fasten the screw in line with the roller  
Закрутить шуруп вровень с роликом.

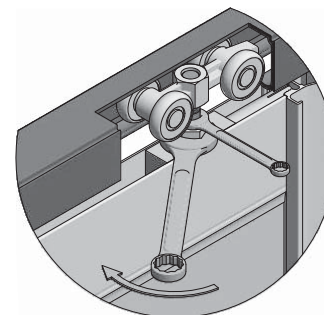
Regulacja +/- 3 mm  
Adjustment +/- 3 mm  
Регулировка +/- 3 мм



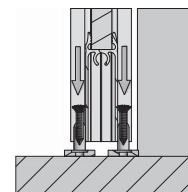
2. Wsuniecie drzwi w wózek górny.  
Insert the door in the top roller.  
Вставить дверь под верхний ролик.



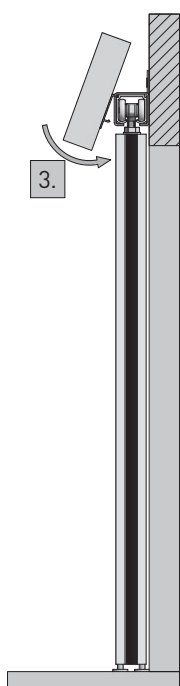
b. Dokręć przeciwnakrętkę, zabezpieczając kluczykiem śrubę przed obrotem / Tighten the lock nut, securing the bolt with a spanner against turning / Затянуть контргайку.



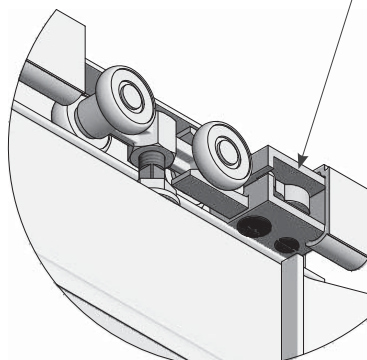
c. Po zawieszeniu drzwi należy wykonać montaż prowadników dolnych po obu stronach drzwi (skrzydło jest prowadzone wewnątrz) / When the door is hung, mount the bottom slides on both sides of the door (the door is guided inside) / После установки двери следует установить проводники по обеим сторонам дверного полотна (как показано на рисунке).



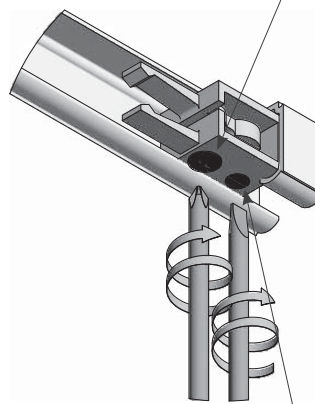
3. Zapięcie maskownicy na torze.  
Attach the cover to the track.  
Закрепление декоративной панели на направляющей.



Miejsce montażu stopera ustalamy przy zamkniętych drzwiach / Determine the stopper installation position with the door closed / Место установки стопора определяется при закрытой двери.



Dopasowanie siły pozycjonera – zamknięcia/otwarcia skrzydła / Adjust the positioner's door closing/opening force / Регулировка силы работы стопора производится при открывании/закрывании двери.



Śruba mocująca stoper / Stopper fixing bolt / Шуруп для крепления стопора